TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN DI LINH - LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: **08**/2019/QĐST-DS	*Di Linh, ngày 09 tháng 4 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 4 năm 2019, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 15/2019/TLST-DS ngày 18 tháng 01 năm 2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP TV. Trụ sở chính: Phố H, phường, quận Đ, Thành phố Hà Nội; Địa chỉ liên lạc: Đường P, Phường N, quận P, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Ngô Chí D – Chủ tịch HĐQT.

Người đại diện làm đơn khởi kiện: Ông Đỗ Thành T – Phó Giám đốc Khối pháp chế và kiểm soát tuân thủ - Hội sở.

Người đại diện theo ủy quyền tham gia tố tụng: Anh Đặng Quốc Đ, cán bộ xử lý nợ; địa chỉ: Đường T, phường P, thành phố P, tỉnh Bình Thuận.

Bị đơn: Vợ chồng anh Vũ Huy T, chị Trần Thị Tố K

Địa chỉ: Đường N, Tổ dân phố X, thị trấn D, huyện D, tỉnh Lâm Đồng

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Vợ chồng anh Vũ Huy T, chị Trần Thị Tố K có trách nhiệm trả cho Ngân hàng TMCP TV 117.274.146 đồng nợ gốc cùng nợ lãi tính đến ngày 01 tháng 4 năm 2019 là 40.254.660đ.

Vợ chồng anh Vũ Huy T, chị Trần Thị Tố K phải tiếp tục trả lãi kể từ ngày 02 tháng 4 năm 2019 đến khi trả hết nợ, theo mức lãi suất thỏa thuận tại Hợp đồng tín dụng ngày 30 tháng 12 năm 2016.

Tiếp tục duy trì biện pháp bảo đảm theo Hợp đồng thế chấp tài sản số LN1612220008365/HCM/HĐTCSP ngày 30 tháng 12 năm 2016 đối với xe ô tô tải (có mui) nhãn hiệu DONGBEN mang biển kiểm soát 49C - 135.42, Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô số 020359 do Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Lâm Đồng cấp ngày 27 tháng 12 năm 2016.

Về án phí: Vợ chồng anh Vũ Huy T và chị Trần Thị Tố K phải chịu 3.938.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả cho Ngân hàng TMCP TV 3.360.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp, theo Biên lai thu số AA/2016/0009360 ngày 18 tháng 01 năm 2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Di Linh.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND huyện Di Linh;
- Lưu HS, án văn.

THẨM PHÁN

Bùi Văn Sỹ